

Safety 1st

Disney baby

COSCO



©Disney

Based on the "Winnie the Pooh" works by A.A. Milne and E.H. Shepard.

Basado en las obras "Winnie the Pooh" de A.A. Milne y E.H. Shepard.

Discover the magic on DisneyBaby.com

Descubre la magia en DisneyBaby.com

©2014 Dorel Juvenile. www.djgusa.com (800) 544-1108 www.coscojuvenile.com www.safety1st.com

Made in CHINA. Hecho en CHINA. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St. Columbus, IN 47201-7494

Dorel Juvenile Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1

11/30/14 4358-5911F

Sway 'n Play Swing Sweet Melody Swing

up to 25lbs
11.3kg

Models SW094, SW095, SW096, SW097, SW098, SW099, SW100, SW101, SW107, SW108, SW109, SW117, SW118, SW119, SW122, SW123, SW124, SW125, SW126

NOTE: Toys, accessories and pad may vary.

CAUTION:

- Adult assembly required.
- **CAUTION:** Keep small parts away from children during assembly.
- **READ** all instructions before assembly and use of swing.
- **KEEP** instructions for future use.

WARNING:

- To prevent serious injury or death from infants falling or being strangled in straps while in swing:
- **ALWAYS** secure infant in the restraint system provided.
 - **NEVER** leave infant unattended in swing. Always keep infant in view.
 - **DISCONTINUE** use of swing when infant attempts to climb out.
 - **Swing is designed for an infant who weighs LESS than 25-lbs (11.3-kg).**
 - Infant **MUST** remain seated. Use only on flat surfaces.
 - **KEEP** swing seat fully reclined until child is at least 4 months old AND can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward, compress the airway, and result in **DEATH**.
 - Before each usage and assembly, inspect swing for damaged hardware, loose joints, missing parts, or sharp edges. **DO NOT** use swing if any parts are missing or broken. Contact Dorel Juvenile Group, Inc. for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.
 - The mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the infant.
 - Mobile is a possible entanglement injury. Keep out of baby's reach.
 - Remove mobile when infant can grasp toys.
 - Assure mobile is attached securely to product according to the instructions. Check frequently.
 - Do not add additional strings or straps to attach the mobile to the swing.
 - Always place swing on floor. **NEVER** use on any elevated surface.

- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108 or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.djgusa.com. Have ready the model number (SW094, SW095, SW096, SW097, SW098, SW099, SW100, SW101, SW107, SW108, SW109, SW117, SW118, SW119, SW122, SW123, SW124, SW125, SW126) and date code (manufacture date) located on the label on back of seat.
- Requires four "D" alkaline batteries (not included).
- Tool needed: Phillips head screwdriver. **DO NOT use power tools.**

Hasta 25lbs
11.3kg

Columpio "Sway 'n Play" Columpio "Sweet Melody"

Modelos SW094, SW095, SW096, SW097, SW098, SW099, SW100, SW101, SW107, SW108, SW109, SW117, SW118, SW119, SW122, SW123, SW124, SW125, SW126

NOTA: Los juguetes, accesorios y el asiento de tela pueden variar.

PRECAUCIÓN:

- El armado debe ser realizado por un adulto.
- **PRECAUCIÓN:** Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- **LEA** todas las instrucciones antes de armar y usar el columpio.
- **GUARDE** estas instrucciones para su uso futuro.

ADVERTENCIA:

- Para prevenir la ocurrencia de lesiones graves o la muerte del bebé por caídas o estrangulamiento con las correas mientras se encuentra en el columpio:
- **SIEMPRE** asegure al bebé con el sistema de retención provisto.
 - **NUNCA** deje al bebé sin atención en el columpio. Tenga a los niños siempre a la vista.
 - **DEJE** de usar el columpio cuando el bebé pueda treparse y salir de él.
 - **El columpio está diseñado para un bebé que pesa MENOS de 25 libras (11.3 kg).**
 - El bebé **DEBE** permanecer sentado. Úselo sólo en superficies planas.
 - **MANTENGA** el asiento del columpio totalmente reclinado hasta que el niño tenga por lo menos 4 meses de edad Y pueda sostener la cabeza sin ayuda. Los niños pequeños tienen un control limitado de la cabeza y del cuello. Si el asiento está demasiado vertical, la cabeza del bebé puede caer hacia adelante, comprimir las vías aéreas, y causar la **MUERTE**.
 - Antes de armarlo y cada vez que lo use, inspeccione el columpio para detectar herrajes dañados, uniones flojas, piezas faltantes o bordes filosos. **NO** utilice el columpio si alguna de sus piezas falta o está rota. Si necesita piezas de repuesto o instrucciones impresas adicionales, comuníquese con Dorel Juvenile Group, Inc. **NO SUSTITUYA** ninguna pieza.
 - La móvil está diseñada para ser utilizada como estimulación visual, no para ser sujeta por el bebé.
 - La móvil es un posible riesgo de lesión por enredo. Mantenga el producto fuera del alcance del bebé.
 - Retire la móvil cuando el bebé pueda sujetar los juguetes.
 - Fije siempre la móvil de manera segura al columpio, se acuerdo con las instrucciones. Verifíquelo con frecuencia.
 - No agregue cuerdas o correas adicionales para sujetar el móvil al columpio.
 - Siempre debe colocar el columpio en el suelo. **NUNCA** lo utilice en superficies elevadas.

- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108 o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.djgusa.com. Tenga a mano el número de modelo (SW094, SW095, SW096, SW097, SW098, SW099, SW100, SW101, SW107, SW108, SW109, SW117, SW118, SW119, SW122, SW123, SW124, SW125, SW126) y el código de fecha (fecha de fabricación) indicado en la etiqueta, en la parte posterior del asiento.
- Requiere 4 pilas alcalinas tipo "D" (no incluidas).
- Herramienta necesaria: Destornillador tipo Phillips. **NO utilice herramientas eléctricas.**

Important Note

Troubleshooting Tips:

• **If the swing is not swinging or swinging slowly**

- Are fresh batteries being used?
 - If not, replace batteries.
 - If so, are they installed correctly?
 - Try reinstalling batteries.
- Try different settings.
- Push swing gently to start.
- Make sure the swing seat lock is in the fully unlocked position.
- Make sure the seat reclines are both in the same position (1 or 2).
- Make sure swing frame is fully open (unfolded).

• **Is the music working?**

- If not, try new batteries or try reinstalling batteries.

Please Note:

Swing may not operate with infant over 10 lbs. on setting 1. Please adjust swing level accordingly.

When using on the lower settings (1 & 2) it is normal for the swing to auto start at a faster setting. After approximately 30 seconds the swing will slow down to the desired setting.

If the above tips do not address your problem please do not return this item to the store. Our Consumer Relations Department is on hand to help resolve your problem. Please contact us at consumer@djgusa.com or call our Consumer Hotline at (800) 544-1108.

Nota Importante

Consejos solucionadores de problemas:

• **Si el columpio no se balancea o se balancea muy lentamente**

- ¿Tiene baterías nuevas?
 - Si la respuesta es no, cambie las baterías.
 - Si la respuesta es sí, ¿están colocadas correctamente?
 - Pruebe volviendo a colocar las baterías.
- Pruebe en diferentes posiciones
- Empuje suavemente el columpio para que comience a balancearse
- Asegúrese de que la traba del asiento del columpio esté en la posición "destrabado."
- Asegúrese de que la inclinación del asiento esté en la misma posición en ambos lados (1 o 2).
- Asegúrese de que el armazón del columpio esté bien abierto (desplegado).

• **¿La música funciona?**

- Si la respuesta es no, pruebe colocando baterías nuevas o volviendo a colocar las baterías viejas.

Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:

Es posible que el columpio no funcione con un bebé de más de 10 libras en el nivel 1. Por favor ajuste el nivel del columpio según corresponda.

Cuando se utiliza en las posiciones más bajas (1 y 2), es normal que el columpio comience a balancearse solo en una posición más rápida. Después de aproximadamente 30 segundos, el columpio disminuirá el ritmo a la posición deseada.

Si los consejos anteriores no resuelven su problema, por favor, no devuelva el artículo a la tienda. El Departamento de Atención al Cliente está a su servicio para ayudarlo. Póngase en contacto con nosotros escribiendo a consumer@djgusa.com o llame a la línea gratuita (800) 544-1108.

Parts List

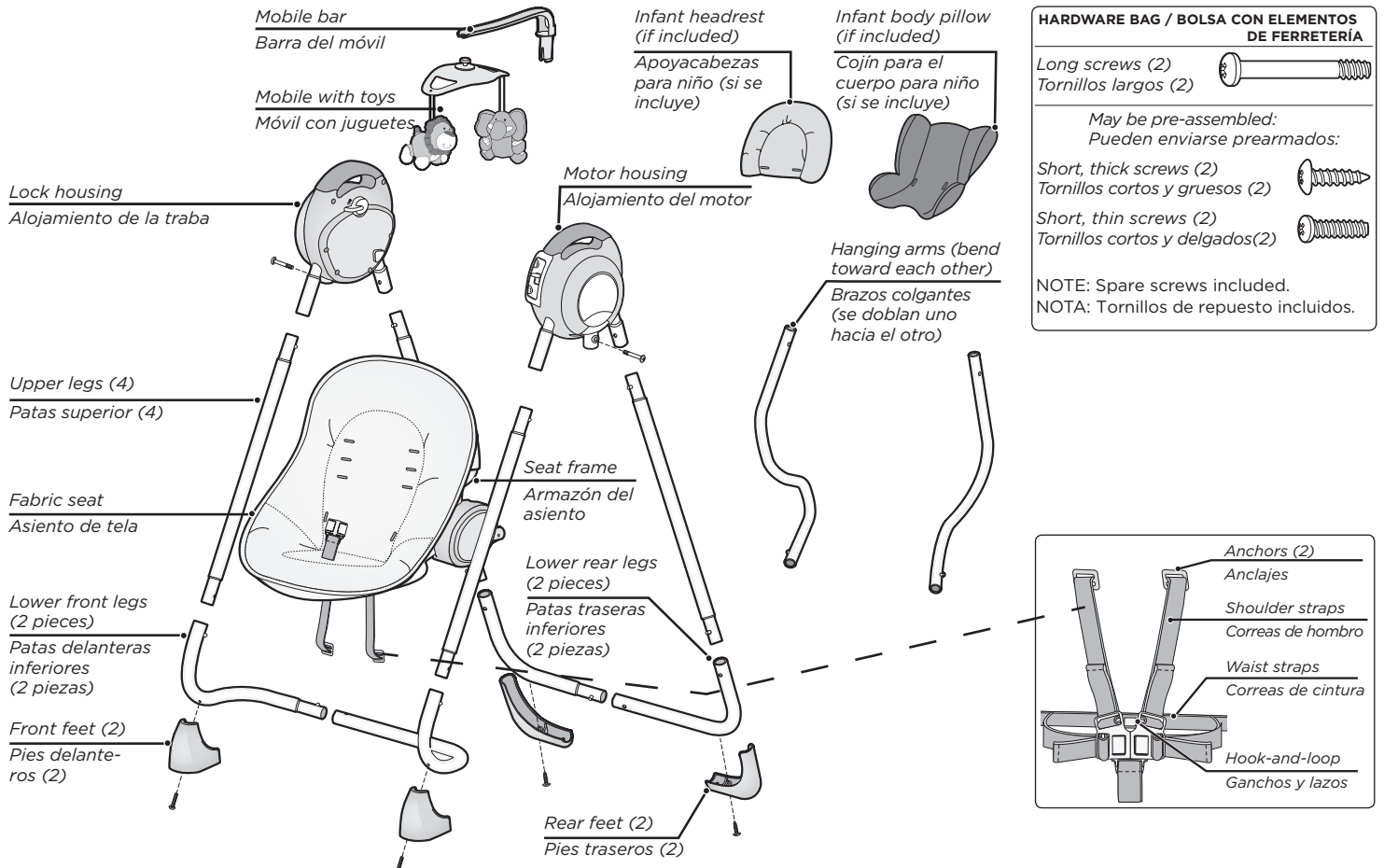
NOTES:

- Date code (manufacture date) is located on seat knuckle.
- Toys and seat pad may vary.
- Feet may be pre-assembled.
- Spare screws included.

Lista de piezas

NOTAS:

- El código de fecha (fecha de fabricación) se encuentra en la articulación del asiento.
- Los juguetes y el asiento de tela pueden variar.
- Los pies pueden estar prearmados.
- Tornillos de repuesto incluidos.



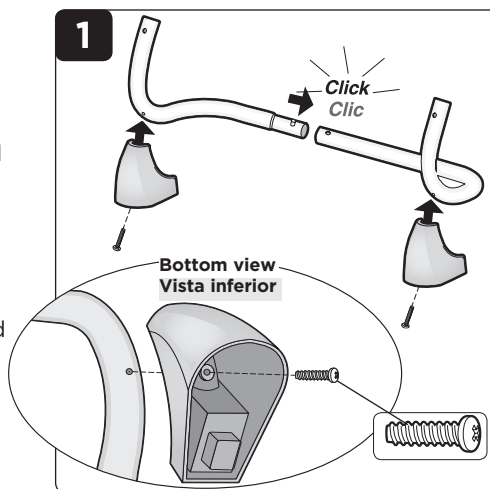
Assemble Swing

1 Front Feet and Lower Legs

NOTE: Feet may be pre-assembled.

Construct lower front legs by sliding narrow tube end into wider end until button clicks (**Figure 1**). Pull on each front leg to ensure it is secure.

Align holes on front feet with holes on lower front legs and secure with short, thin screw using a Philips head screwdriver (**Figure 1**).

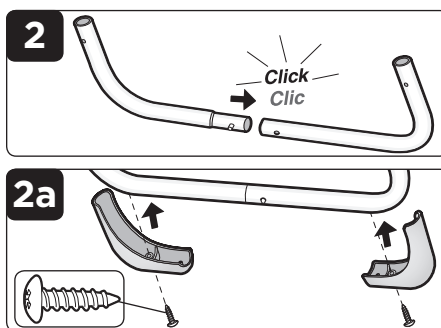


2 Rear Feet and Lower Legs

NOTE: Feet may be pre-assembled.

Construct rear legs by sliding narrow tube end into wider end until button clicks (**Figure 2**). Pull on each rear leg to ensure it is secure.

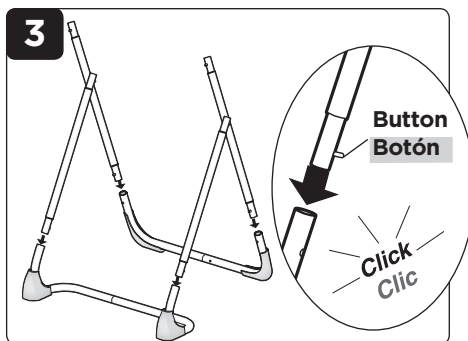
Align holes on rear feet with holes on lower rear legs and secure with short, thick screw using a Philips head screwdriver (**Figure 2a**).



3 Legs

Slide upper legs (4) into openings of front and back lower leg assemblies until each button clicks (**Figure 3**).

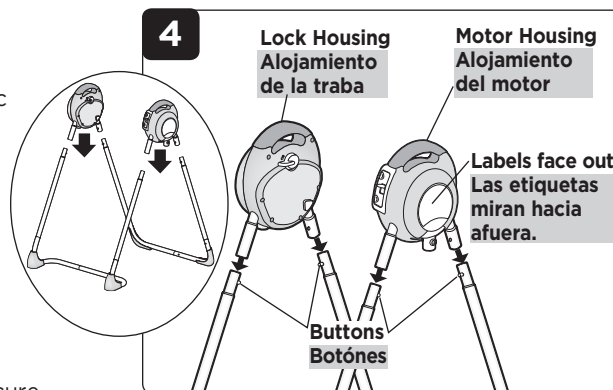
Pull on each upper leg to ensure it is secure.



4 Attach Housings

With front assembly facing you, place speed and music housing (side label facing out) over right side of front and rear legs. Attach to upper legs until each button clicks. Repeat for lock housing on opposite side.

Pull up on each housing assembly to ensure it is secure.



Arme el columpio

1 Pies delanteros y patas inferiores

NOTA: Los pies pueden estar prearmados.

Arme las patas delanteras inferiores deslizando el tubo angosto en el extremo ancho, hasta que el botón se encaje con un clic (**Figura 1**). Tire de las patas delanteras para asegurarse de que están bien colocadas.

Alinee los orificios de los pies delanteros con los orificios en las patas delanteras inferiores, y asegúrelos usando un tornillo cortos, delgados y un destornillador Phillips (**Figura 1**).

2 Pies traseros y patas inferiores

NOTA: Los pies pueden estar prearmados.

Arme las patas traseras deslizando el tubo angosto en el extremo ancho, hasta que el botón se encaje con un clic (**Figura 2**). Tire de las patas traseras para asegurarse de que están bien colocadas.

Alinee los orificios de los pies traseros y las patas traseras inferiores, y asegúrelos usando un tornillo cortos, gruesos y un destornillador Phillips (**Figura 2a**).

3 Patas

Deslice las patas superiores (4) en las aberturas de los conjuntos de las patas inferiores delanteras y traseras, hasta que cada botón se encaje con un clic (**Figura 3**).

Tire de las patas superiores para asegurarse de que están bien colocadas.

4 Colocación de los alojamientos

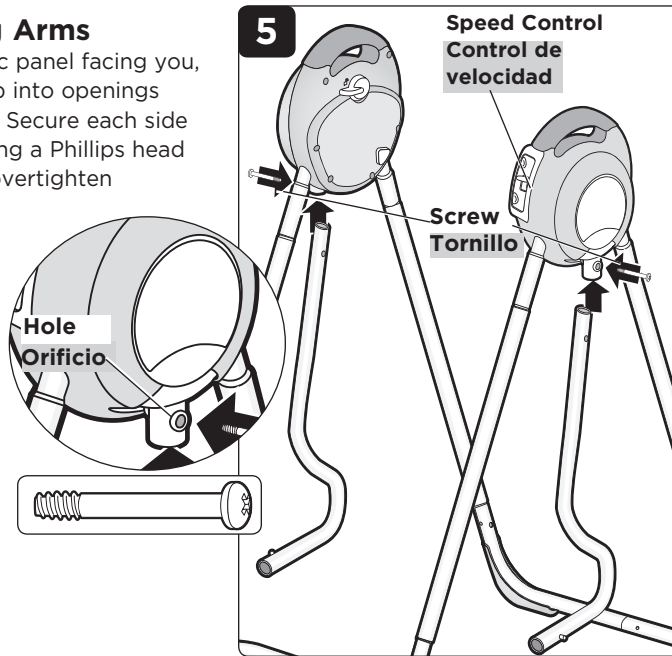
Con el conjunto delantero de frente hacia usted, coloque el alojamiento de velocidad y música (con la etiqueta lateral mirando hacia fuera) sobre el lado derecho de las patas delanteras y traseras. Asegúrelo a las patas superiores, hasta que cada botón encaje con un clic. Repita la operación con la caja de la traba en el lado opuesto.

Tire de cada conjunto del alojamiento para comprobar que estén bien asegurados.

5 Attach Hanging Arms

With speed and music panel facing you, slide hanging arms up into openings underneath housings. Secure each side with a long screw using a Phillips head screwdriver. Do not overtighten (Figure 5).

Pull on each arm to ensure it is secure.



5 Colocación de los brazos colgantes

Con el panel de velocidad y música de frente hacia usted, deslice los brazos colgantes hacia arriba en las aberturas debajo de los alojamientos. Asegure cada lado usando un tornillo largo y un destornillador Phillips. No ajuste excesivamente (Figura 5).

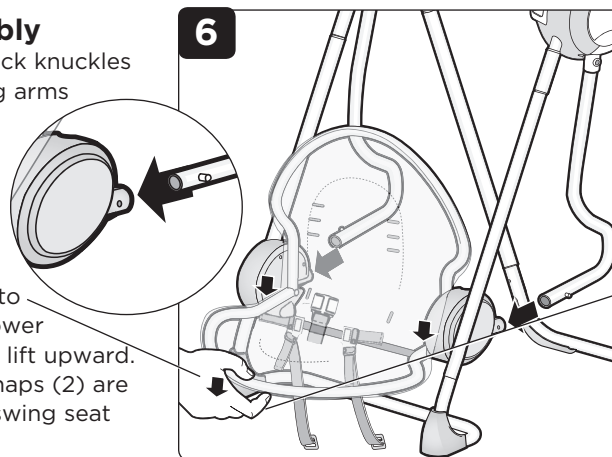
Tire de los brazos para asegurarse de que están bien colocados.

6 Secure Seat Assembly

Align openings of seat-back knuckles with tube ends of hanging arms (Figure 6). Slide knuckle openings into hanging arms until each button clicks into place.

With hand, firmly press downward on lower seat to lock in place. Lift up on lower seat to ensure it does not lift upward.

NOTE: Ensure webbing snaps (2) are secured on underside of swing seat pad (Figure 7c).



6 Asegure el conjunto del asiento

Alinee las aberturas de las articulaciones del respaldo del asiento con los extremos de los tubos de los brazos colgantes (Figura 6). Deslice las aberturas de las articulaciones en los brazos colgantes hasta que cada clavija se trabe con un clic.

Con la mano, presione firmemente hacia abajo en la parte inferior del asiento hasta que encaje. Tire del asiento inferior hacia arriba para asegurarse de que no se levante.

NOTA: Asegúrese de que los broches de las correas (2) estén sujetos en la parte inferior de la almohadilla del columpio (Figura 7c).

7 Securing Restraint System

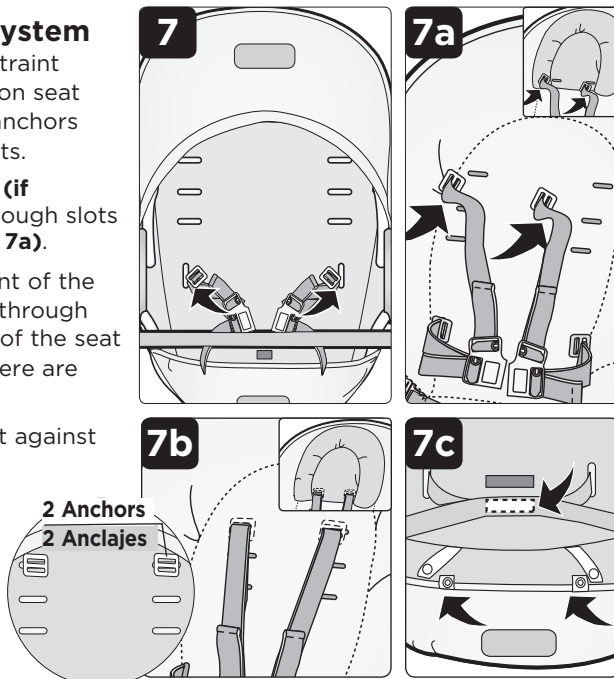
Pull shoulder and waist restraint belt through vertical slots on seat pad (Figure 7). **TIP:** Turn anchors sideways to fit through slots.

To attach infant head rest (if included): Pull anchors through slots on infant headrest (Figure 7a).

Untwist restraint at the front of the seat and pull two anchors through shoulder slots to the back of the seat pad (Figure 7a). **NOTE:** There are three height options.

Ensure two anchors are flat against the back of the seat pad (Figure 7b).

Secure two snaps on lower pad and one hook and loop at center of waist restraint (Figure 7c).



7 Cómo asegurar el sistema de retención

Pase el cinturón de retención de hombros y cintura a través de las ranuras verticales de la almohadilla del asiento (Figura 7). **CONSEJO:** Coloque los anclajes de costado para pasarlos por las ranuras.

Cómo asegurar el apoyacabezas para niños (si se incluye): Pase los anclajes a través de las ranuras del apoyacabezas para niños (Figura 7a).

Estire las correas de retención en la parte delantera del asiento y pase los dos anclajes a través de las ranuras de los hombros hasta la parte posterior de la almohadilla del asiento (Figura 7a). **NOTA:** Hay tres opciones de altura.

Asegúrese de que ambos anclajes estén planos contra la parte posterior de la almohadilla del asiento (Figura 7b).

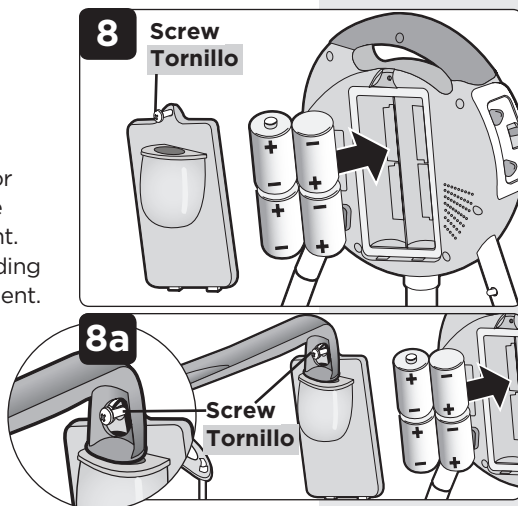
Cierre los dos broches situados en la almohadilla inferior y pegue el ganchos y lazos situado en el centro del cinturón (Figura 7c).

8 Install Batteries

NOTE: Do not open battery compartment when infant is in seat.

Use a Phillips Head screwdriver to loosen the screw on the battery door **(Figures 8 or 8a)**. Place four "D" size alkaline batteries in the compartment. Be sure to match the polarity according to the diagram in battery compartment. Secure door with screw. Remove batteries before putting swing into storage for long periods of time.

NOTE: Install new batteries and re-try function before calling Consumer Relations on electronics.



8 Colocación de las baterías

NOTA: No abra el compartimento de las baterías mientras el bebé esté en el asiento.

Utilice un destornillador tipo Phillips para aflojar el tornillo de la tapa de las baterías. Coloque cuatro baterías alcalinas tamaño "D" en el compartimento **(Figuras 8 o 8a)**. Asegúrese de hacer coincidir la polaridad de acuerdo con el diagrama en el compartimento de las baterías. Retire las baterías antes de guardar el columpio durante un tiempo prolongado.

NOTA: Antes de llamar al Departamento de Relaciones con el Consumidor para consultas sobre artefactos de electrónicos, coloque baterías nuevas y trate de hacerlo funcionar otra vez.

⚠ BATTERY CAUTION:

- Keep these instructions as they contain important information.
- **DO NOT** mix old and new batteries.
- **DO NOT** mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel-cadium) batteries.
- Remove batteries when stored for long periods of non-use.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the unit.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- **DO NOT** submerge any part of the product in water.
- Dispose of batteries safely.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.

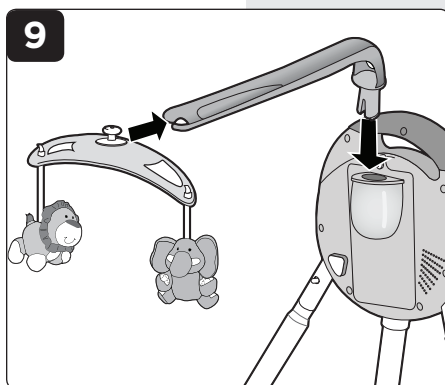
⚠ PRECAUCIÓN PARA LAS BATERÍAS:

- Guarde estas instrucciones, ya que contienen información importante.
- **NO** mezcle baterías viejas y nuevas.
- **NO** mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Si el producto permanece almacenado durante largos períodos sin ser usado, retire las baterías.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías recargables deben retirarse de la unidad antes de proceder a su carga.
- Las baterías recargables sólo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Sólo se deben utilizar baterías del mismo tipo o de tipo similar, tal como se recomienda.
- Las baterías deben colocarse de modo que las respectivas polaridades coincidan.
- Las baterías agotadas deben retirarse de la unidad.
- Los terminales eléctricos no deben cortocircuitarse.
- Antes de instalar las baterías, verifique que todas las superficies de contacto estén limpias y brillantes.
- **NO** sumerja ninguna parte del producto en agua.
- Deseche las baterías en forma segura.
- Recomendamos usar baterías alcalinas para prolongar la vida útil de la batería.

9 Mobile

Press mobile bar into hole on motor housing **(Figure 9)**. Slide knob of mobile into slot on mobile bar.

Adjust mobile in any of three positions: center, toward infant, away from infant.



9 Móvil

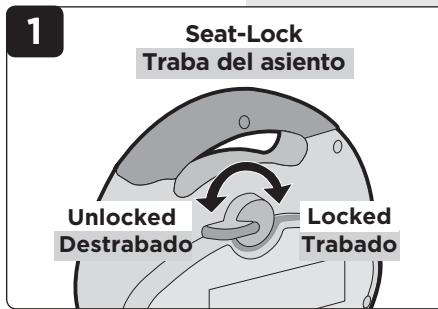
Introduzca la barra del móvil en el orificio de la carcasa del motor. Deslice el botón del móvil en la ranura de la barra **(Figura 9)**.

Ajuste el móvil en cualquiera de las tres posiciones: central, cerca del bebé, lejos del bebé.

1 Engaging Seat-Lock

TIP: Use seat-lock to hold seat steady when removing or placing infant in seat.

With swing in its centered position, slide seat-lock toward rear into locked position. Push on swing to ensure seat is locked. To unlock, rotate seat-lock toward the front.



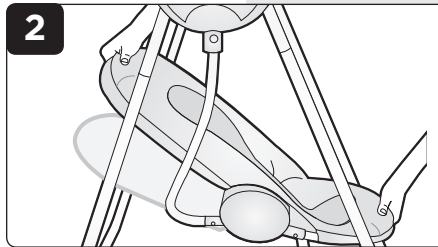
1 Acoplamiento de la traba del asiento

CONSEJO: Use the traba del asiento para mantener el asiento quieto cuando retira o coloca al bebé en el asiento.

Con el columpio en posición centrada, deslice la traba del asiento hacia atrás hasta la posición de trabado. Empuje el asiento para asegurarse de que esté trabado. Para destrabarlo, rote la traba del asiento hacia el frente.

2 Adjusting Recline

To recline, place one hand over top of seat opening and one hand under bottom seat opening. Firmly pull seat outward and push down. For upright position, again, place hand over top of seat with fingers inside upper opening. Firmly pull seat outward and pull up.



2 Cómo ajustar la reclinación

Para reclinar el asiento, coloque una mano sobre la parte superior de la apertura del asiento y una mano debajo de la apertura del asiento. Tire del asiento firmemente hacia fuera y empújelo hacia abajo. Para colocarlo en posición vertical, nuevamente coloque la mano sobre la parte superior del asiento y los dedos en la apertura superior. Tire del asiento firmemente hacia fuera y hacia arriba.

! WARNING:

- **KEEP** swing seat fully reclined until child is at least 4 months old AND can hold head up without help.
- **DO NOT** adjust recline when infant is in seat.

! ADVERTENCIA:

- **MANTENGA** el asiento del columpio totalmente reclinado hasta que el niño tenga por lo menos 4 meses de edad Y pueda sostener la cabeza sin ayuda.
- **NO** ajuste la reclinación mientras el bebé está en el asiento.

3 Using Restraint System

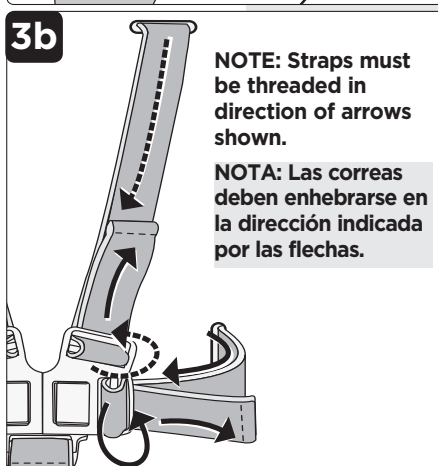
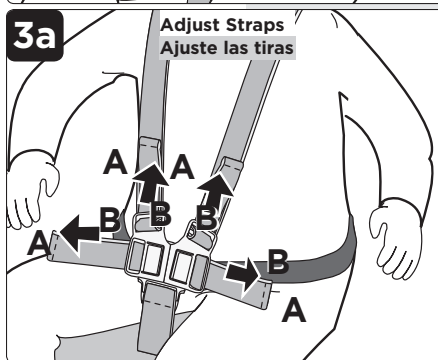
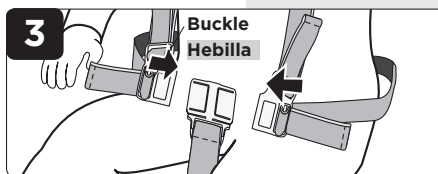
Place infant in the seat with the crotch strap between the infant's legs. Fasten both buckles (Figure 3).

Adjust straps to tighten snugly such that you can comfortably slide your finger between the strap and your infant (Figure 3a).

To tighten straps, pull on strap ends (A) snug around child (Figure 3a).

To loosen straps, pull down on center of straps (B) (Figure 3a).

If the straps should come out of the buckle, rethread as shown (Figure 3b).



3 Uso del sistema de retención

Coloque al bebé en el asiento con la tira de la entrepierna entre las piernas del bebé (Figure 3). Ajuste ambas hebillas.

Ajuste las tiras de modo que aprieten de forma justa y que sea posible deslizar cómodamente un dedo entre la tira y el bebé (Figure 3a).

Para ajustar las correas, tire del extremo de la correa (A) para tensarla alrededor del niño (Figure 3a).

Para aflojar las correas, tire hacia abajo del extremos de las correas (B) (Figure 3a).

Si las correas se salen de la hebilla, vuelva a pasarlas tal como se muestra (Figure 3b).

! WARNING:

- Prevent serious injury or death from infants falling or sliding out. Always use the restraint system provided.
- Belts must be threaded exactly as shown (Figure 3b).

! ADVERTENCIA:

- Evite lesiones graves o la muerte del bebé por caídas o deslizamientos. Siempre use el sistema de retención provisto.
- Los cinturones deben pasarse exactamente como se muestra (Figure 3b).

4 Starting Motion

Turn On: Press on/off button.

Turn Off: Press on/off button again.

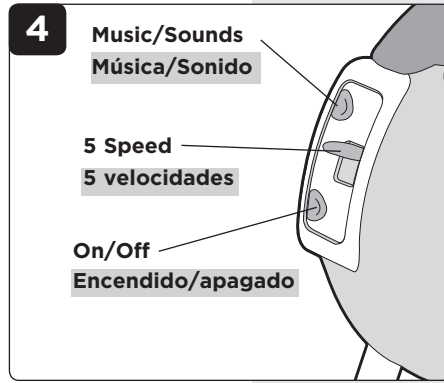
5 Speed: Choose speed by sliding switch.

NOTE:

- The swing will automatically shut-off after approximately 2 hours.
- Swing may not operate with infant over 10 lbs. on Level 1. Please adjust swing level accordingly.

Playing Sounds

Music/Sounds: Press once for music. Press again for sounds. Playtime is 15 minutes. Pressing the music/sounds button will not switch to the next song or sound. Songs and sounds must be played through to hear all 5. **To turn off,** hold button for approximately 5 seconds.



4 Comienzo del movimiento

Encendido: Presione el botón de encendido/apagado.

Apagado: Presione nuevamente el botón de encendido/apagado.

5 velocidades: Seleccione la velocidad deslizando el interruptor.

NOTA:

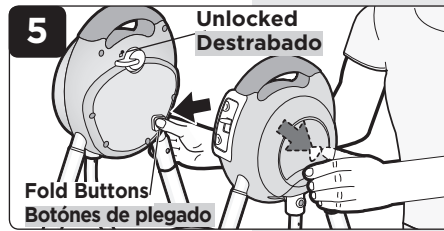
- El columpio se apagará automáticamente después de aproximadamente 2 horas.
- Es posible que el columpio no funcione con un bebé de más de 10 libras en el nivel 1. Por favor ajuste el nivel del columpio según corresponda.

Reproducción de sonidos

Música/sonido: Presione una vez para oír música. Presiónelo nuevamente para oír los sonidos. Presionar el botón de música/sonidos no hará pasar a la canción o sonido siguiente. Para escuchar los 5, es preciso reproducir las canciones y los sonidos por completo. El tiempo de juego es de 15 minutos. **Para apagarla,** presione el botón durante 5 segundos aproximadamente.

5 Folding Swing

Press both fold buttons (Figure 5), one on each housing, and push rear legs forward (Figure 5a).



5 Plegado del columpio

Presione ambos botones de plegado (Figura 5), uno en cada alojamiento, y empuje las patas traseras hacia adelante (Figura 5a).

! WARNING:

When folding or unfolding, keep fingers and infant away from moving parts.

! ADVERTENCIA:

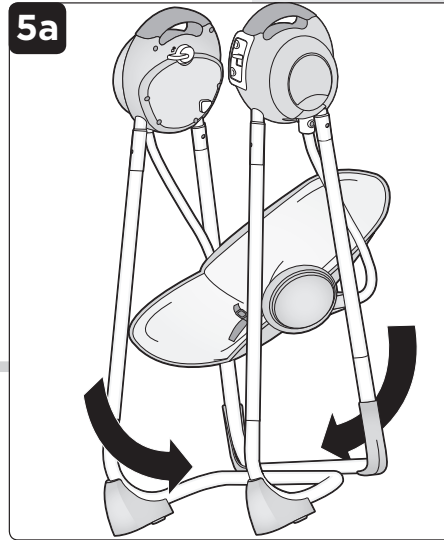
Al plegar o desplegar el columpio, mantenga los dedos y el bebé alejados de las piezas móviles.

! WARNING:

DO NOT place infant in swing unless fold buttons show yellow (Figure 5).

! ADVERTENCIA:

NO SENTAR al bebé en el columpio si no se vean los botones amarillos (Figura 5).



Care and Maintenance

To clean swing: Wipe with soft cloth dampened with warm soapy water.

To wash restraint and crotch straps: Surface wash and air dry only. Do not place in washing machine or dryer.

To wash fabric seat, infant head rest and infant body pillow: Remove pad as described below. Machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **DO NOT BLEACH.**

1 Removing and installing seat pad for cleaning

Begin by removing infant head rest or Infant body pillow (if included). To remove seat pad, place swing seat in upright position. Feed waist and shoulder straps through openings on back of seat pad. (continues on next page)

Cuidado y mantenimiento

Para limpiar el columpio: Límpiela con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia.

Para lavar las correas de retención y de la entrepierna: Deben limpiarse en su superficie únicamente y debe dejarlas secar al aire. No colocar en la lavadora ni en la secadora.

Para lavar el asiento de tela, el apoyacabezas para niños y cojín para el cuerpo para niños: Retire la almohadilla como se describe a continuación. Lávelo a máquina con agua fría en ciclo de lavado suave y cuélguelo para secarlo. **NO USE BLANQUEADORES.**

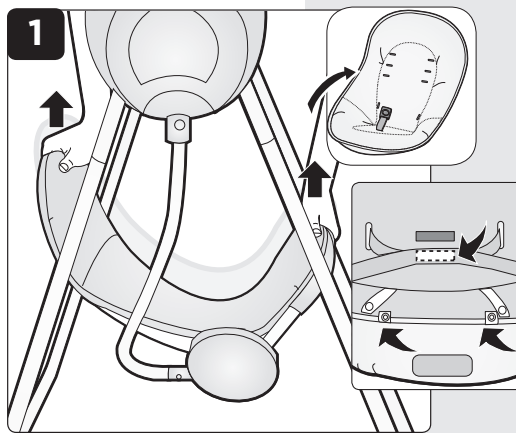
1 Cómo retirar e instalar la almohadilla del asiento para su limpieza

Comience por quitar el apoyacabezas o cojín para el cuerpo para niños (si se incluye). Para retirarla, coloque el columpio en posición vertical. Pase las correas de cintura y las correas de hombro a través de las aberturas en la parte posterior de la almohadilla. (continúa en página siguiente)

Care and Maintenance (continued)

Firmly, lift up on lower seat frame to position upright and detach snaps underneath bottom of seat. Lift seat pad off frame (**Figure 1**).

To install, slip top of seat pad over upper frame, slip bottom pad over lower frame, and attach snaps underneath. Firmly press lower frame downward to lock in place; lift up to ensure it does not move upward. Feed restraint straps through waist and back of upper seat pad. (**See page 4, Figure 7**).



Cuidado y mantenimiento (continuación)

Levante firmemente el armazón inferior del asiento para colocarlo en posición vertical. Suelte broches en la parte inferior del asiento. Levante la almohadilla para retirarla del armazón (**Figura 1**).

Para instalarla, deslice la parte superior de la almohadilla del asiento sobre el armazón superior. Luego, deslice la parte inferior de la almohadilla sobre el armazón inferior del asiento, y abraque los broches en la parte inferior de la almohadilla. Presione firmemente el armazón inferior para encajarlo en posición; levántelo para asegurarse de que no se mueva hacia arriba. Pase las correas de retención a través de la cintura y la parte posterior de la almohadilla superior. (**Consulte la página 4, Figura 7**).

One Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Sway 'n Play Swing), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse.

This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

FCC Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RADIO AND TELEVISION INTERFERENCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes and Modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of this equipment can void your authority to operate this equipment under Federal Communications Commissions rules.

Garantía limitada durante un (1) año

La firma Dorel Juvenile Group, Inc. asegura al comprador original que este producto (Columpio "Sway 'n Play"), está garantizado contra materiales defectuosos o mano de obra deficiente durante un (1) año a partir de la fecha de compra, si se utiliza en condiciones normales. Si el producto presentara materiales defectuosos o mano de obra deficiente, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o sustituirá el producto, a nuestra discreción, de manera gratuita. El comprador cubrirá todos los costes relacionados con el envase y envío del producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group, a la dirección que aparece al inicio de este documento, y los demás costes de transportación o aseguramiento relacionados con el envío. Dorel Juvenile Group cubrirá los costes de devolución al comprador del producto reparado o sustituido. El producto debe enviarse en su envase original junto con una prueba documental de la compra, ya sea el recibo de venta u otro medio demostrativo de que el producto aún esté dentro del período de garantía. Esta garantía quedará anulada si el propietario hubiera reparado o modificado el producto, o si éste se hubiera dañado como consecuencia del uso incorrecto.

Esta garantía excluye cualesquiera otras responsabilidades ajenas a la expresada más arriba, entre otras los daños incidentales o consecuentes.

EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES REFERENTES A LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES EXPUESTA QUIZÁS NO SE APLIQUE EN SU CASO PARTICULAR.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE PUDIERAN VARIAR EN DISTINTOS ESTADOS.

Información de FCC

Este dispositivo cumple con lo establecido en la Parte 15 de las Reglamentaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquéllas que puedan provocar un funcionamiento inadecuado.

INTERFERENCIAS DE RADIO Y TELEVISIÓN

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se ha instalado y utilizado conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio y televisión. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa alguna interferencia en la recepción de las señales de radio y televisión, se ruega al usuario que trate de corregirla tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la salida de un circuito diferente de aquél al que esté conectado el circuito.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia.

Los cambios y modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante o registrante de este equipo pueden invalidar su autoridad para operar el mismo, conforme a las reglamentaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC).